

2015年「今年の漢字®」の「安」の書を見て、「あ」に見えるな、と思った人もいるのでは？実は、「カタカナ」と「ひらがな」が生まれたきっかけは「漢字」に関係があるらしい。さっそく調査開始！

おもしろ 日本語・漢字 調査隊



発見！

元々は漢字だった?! 「カタカナとひらがなの由来」

■ 漢字の一部から生まれた「カタカナ」

カタカナは、平安時代の初めに仏教の僧侶がお経の本（経典）に書き込んだ記号が始まりだそうです。経典は全て漢字で書かれているので、僧侶たちは読みやすいように行と行の間に読み方をしめす漢字を書きました。しかし、行間が狭いため、やがて漢字の一部分のみで表すようになり、それがカタカナになりました。

■ カタカナの成り立ち

阿→阿→ア→ア	散→𪛗→サ→サ
伊→イ→イ→イ	之→𪛗→シ→シ
宇→𪛗→ウ→ウ	須→須→ス→ス
江→江→エ→エ	世→世→セ→セ
於→於→オ→オ	曾→𪛗→ソ→ソ
加→カ→カ→カ	多→𪛗→タ→タ
幾→𪛗→キ→キ	千→千→チ→チ
久→久→ク→ク	川→𪛗→ツ→ツ
介→介→ケ→ケ	天→天→テ→テ
己→己→コ→コ	止→止→ト→ト

■ 漢字をくずしてできた「ひらがな」

和歌で使う漢字「万葉仮名」を、もっと速く美しく書こうと工夫するうちに、文字をくずす書き方が誕生。それが「ひらがな」の始まりだと言われています。「あ」は「安」、「い」は「以」からできています。ちなみに、日本最古の物語である『竹取物語』は、ひらがなを使って書かれた最古の書物といわれています。

■ ひらがなの成り立ち

安→安→あ→あ	左→左→さ→さ
以→以→い→い	之→之→し→し
宇→宇→う→う	寸→寸→す→す
衣→衣→え→え	世→世→せ→せ
於→於→お→お	曾→曾→そ→そ
加→加→か→か	太→太→た→た
幾→幾→き→き	知→知→ち→ち
久→久→く→く	川→川→つ→つ
計→計→け→け	天→天→て→て
己→己→こ→こ	止→止→と→と

※諸説あります。また、過去には多くの「ひらがな」が使われていました。出典：「ふしぎ？おどろき！ 文字の本① 日本の文字」 町田和彦 監修／ポプラ社

参考文献のご紹介

『ふしぎ？おどろき！ 文字の本①日本の文字』

監修：町田和彦（ポプラ社）

甲骨文字から、漢字の成り立ちや部首、読み、ひらがな・カタカナ、新常用漢字まで、日本で使われる文字の誕生や変遷を、写真やコラム、クイズなどでわかりやすく紹介します。



『日本のもと 日本語』

監修：金田一秀穂（講談社）

文字の由来や外国語との違いなど、さまざまな切り口で、言葉のはたらきや日本語の成り立ち、特長を伝えていきます。日本語の歴史を知り、日本語の未来を考えられる一冊です。

